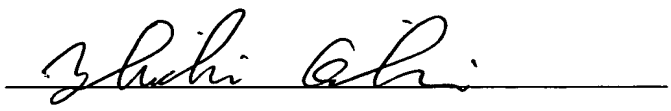
OIPE JC133
SEP 27 2004
PATENT & TRADEMARK OFFICE

VERIFICATION OF TRANSLATION

Re: U.S. Patent Application Serial No. 10/680,919

I, Yoshiaki ONISHI, of Kitahama TNK Building, 7-1, Dosho-machi 1-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045, Japan hereby declare that I am the translator of the document attached and certify that the following is true translation to the best of my knowledge and belief.

Signature of translator 

Yoshiaki ONISHI

Dated this 9th day of September, 2004